MARKTGEMEINDE ST. LEONHARD I.P.
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI SAN LEONARDO I.P.
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

ENTSCHEID NR. 272 VOM 13.11.2026

DETERMINA N. 272 DEL 13.11.2026

Personal - Weiterbildung - Teilnahme von drei Bediensteten am Auffrischungskurs für Anwender von Traktoren und Grundkurs für Anwenden von Traktoren - Südtiroler Bauernbund

Personale - Formazione - Partecipazione di tre dipendenti al corso di aggiornamento per operatori di trattori e al corso base per operatori di trattori - Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi

DER GEMEINDESEKRETÄR

Vorausgeschickt, dass:

- es für die öffentliche Verwaltung notwendig erscheint, immer auf dem neuesten Stand zu sein, wofür es auch ständiger Weiterbildung bedarf;

- die Teilnahme an Kursen und Weiterbildungen im Bereich der Arbeitssicherheit ganz besonders wichtig ist;

- gemäß Art. 73 GvD 81/2008 der Arbeitgeber dafür sorgt, dass die beauftragten Arbeitnehmer zu jedem zur Verfügung stehenden Arbeitsmittel alle für ihre Sicherheit erforderlichen Informationen und Bedienungsanleitungen sowie eine angemessene Ausbildung und Schulung mit Bezug auf die Sicherheit erhalten,

- es daher sinnvoll und notwendig erscheint, zwei Bedienstete am Auffrischungskurs für Anwender von Traktoren und einen Bediensteten zum Grundkurs für Anwender von Traktoren anzumelden;

- der Südtiroler Bauernbund die oben genannten Kurse zu einem Gesamtbetrag in Höhe von € 340,00 zzgl. Stempelsteuer (MwSt.-frei laut Art.10, DPR 633/72) anbietet;

Der genannte Betrag wird als angemessen erachtet und daher wird es für zweckmäßig erachtet, oben genannte Firma zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 25, Absatz 2, Buchstabe a) des D.L. 66/2014, umgewandelt in das Gesetz Nr. 89/2014;

- das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

- das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36;

- die geltende Gemeindesatzung;

- den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 07.01.2026, mit welchem der analytische Haushaltsvoranschlag (Arbeitsplan) genehmigt wurde;

- den Haushaltsvoranschlag in geltender Fassung;

IL SEGRETARIO COMUNALE

Premesso che:

- risulta necessaria per la pubblica amministrazione essere sempre aggiornati; perciò occorre una formazione permanente;

- la partecipazione a corsi e aggiornamenti nell'ambito della sicurezza sul lavoro è particolarmente importante;

- ai sensi dell'art. 73 d.lgs. 81/2008 il datore di lavoro provvede, affinché per ogni attrezzatura di lavoro messa a disposizione, i lavoratori incaricati dell'uso dispongano di ogni necessaria informazione e istruzione e ricevano una formazione e un addestramento adeguati, in rapporto alla sicurezza;

- perciò risulta opportuna e necessaria l'iscrizione di due dipendenti al corso di aggiornamento per operatori di trattori e un dipendente al corso base per operatori di trattori;

- che l'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi offre i corsi sopracitati ad un importo complessivo di € 340,00 più l'imposta di bollo (esente IVA ai sensi dell'art. 10, DPR 633/72);

L'importo indicato è ritenuto adeguato e pertanto si ritiene opportuno incaricare la suddetta ditta;

Visto:

- l'art. 25, comma 2, lettera a) del d.l. 66/2014 convertito nella legge n. 89/2014;

- la L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16;

- il d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36;

- lo Statuto comunale vigente;

- la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 07/01/2026, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione analitico (piano operativo);

- il bilancio di previsione vigente;

- die Verordnung über das Rechnungswesen;

- il regolamento di contabilità;

entscheidet

determina

1. aus den eingangs erwähnten Gründen drei Bedienstete am Auffrischungskurs für Anwender von Traktoren und Grundkurs für Anwender von Traktoren, durchgeführt vom Südtiroler Bauernbund, anzumelden, und zwar gemäß dem Angebot auf ihrer Internetseite und zum Gesamtbetrag von € 340,00 zuzüglich Stempelsteuer;

1. di iscrivere, per i motivi esposti in premessa, tre dipendenti al corso di aggiornamento per operatori di trattori e al corso base per operatori di trattori, effettuato dall'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, in base all'offerta sul suo sito internet e per un importo complessivo di € 340,00 oltre l'imposta di bollo;

2. festzuhalten, dass der Gemeindesekretär in seiner Funktion als Verantwortlicher des Finanzdienstes, die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit und die finanzielle Deckung der gegenständlichen Maßnahme bestätigt;

2. di dare atto che il Segretario comunale, nella sua funzione di responsabile del servizio finanziario, conferma la regolarità contabile e la copertura finanziaria del presente provvedimento;

3. festzuhalten, dass es sich hierbei nicht um die Vergabe von Dienstleistungen im Bereich Ausbildung/Schulung handelt und somit die Bestimmungen über die Nachverfolgbarkeit der Geldflüsse nicht anwendbar und die Einholung des CIG nicht notwendig ist;

3. di dare atto che non si tratta di un appalto di servizi di formazione e, pertanto non si applica la normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari e non è necessaria l'acquisizione del codice CIG;

4. den entsprechenden Vertrag in Form von Handelskorrespondenz gemäß Art. 37 LG 16/2015 abzuschließen;

4. di stipulare il relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale ai sensi dell'art. 37 L.P. 16/2015;

5. festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist;

5. constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento;

6. die Auslage von € 344,00, Stempelsteuer im Ausmaß von € 4,00 inbegriffen, die sich aus dem vorliegenden Entscheid ergibt, wird dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr 2026 folgendermaßen angelastet, wo die erforderliche Verfügbarkeit gegeben ist:

UEB 01101.03 – Kapitel 20400 Artikel

6. di imputare la spesa di € 344,00, imposta di bollo nella misura di € 4,00 compresa, risultante dalla presente determina, al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026 in corso nel seguente modo, dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

UEB 01101.03 – capitolo 20400 articolo

7. gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab Veröffentlichung vor dem Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen Rekurs eingereicht werden.

7. Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Dr. Fabian Pfeifer

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale